



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Orafi e metalli preziosi

Serata informativa sulla normativa vigente

22 novembre 2010 – ore 20:00

Thomas Delmonego, Stefan Nigg



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Normative nel campo dei metalli preziosi:

- **Decreto legislativo 251/1999** – Disciplina dei titoli e dei marchi di identificazione dei metalli preziosi
- **Decreto del Presidente della Repubblica 150/2002** – Regolamento attuativo del D.L.vo 251/1999



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Legge provinciale 7/2000

Ordinamento del commercio

- Art. 26.5. Divieto di vendita ed esposizione di oggetti preziosi sulle aree pubbliche
- Art. 22.6. Sanzione amministrativa 516 € a 3.098 €
- Art. 22.8. L'autorità competente è il sindaco.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Reggio Decreto 773/1931 – TULPS / Pubblica sicurezza

- Art. 127 Licenza della Polizia amministrativa (ex licenza questore);
- Art. 128 Registro delle operazioni di compra e vendita di oggetti in metallo prezioso **usato**;
- Art. 221 multa / reclusione

Reggio Decreto 635/1940 – Regolamento d'esecuzione del des R.D. 773/1931

- Art. 243 - 246 Licenza Polizia amministrativa (ex licenza questore);
- Art. 247 Registro delle operazioni di compra e vendita di oggetti in metallo prezioso **usato**



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Codice penale

- Art. 468 Contraffazione di altri pubblici sigilli o strumenti destinati a pubblica autenticazione o certificazione e uso di tali sigilli e strumenti contraffatti;
- Art. 470 Vendita o acquisto di cose con impronte contraffatte di pubblica autenticazione;
- Art. 515 Frode nell'esercizio del commercio;
- Art. 705 Commercio non autorizzato di cose preziose.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Metalli preziosi

sono in base all'art. 1 D.Lgs. 251/1999:



- PLATINO (Pt)
- PALLADIO (Pd)
- ORO (Au)
- ARGENTO (Ag)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Titolo dei metalli preziosi

Il titolo legale degli oggetti di metalli preziosi sono:

- Oro: 750 ‰ - 585 ‰ - 375 ‰
- Argento: 925 ‰ - 800 ‰
- Platino: 950 ‰ – 900 ‰ – 850 ‰
- Palladio: 950 ‰ – 500 ‰

È consentito ogni titolo superiore al massimo titolo legale.
(Art. 3.2 del D.Lgs. 251/1999)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Titolo dei metalli preziosi

L'indicazione del titolo del metallo prezioso **DEVE** essere esclusivamente in millesimi (‰) !

(Art. 3.1 des D.Lgs. 251/1999)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

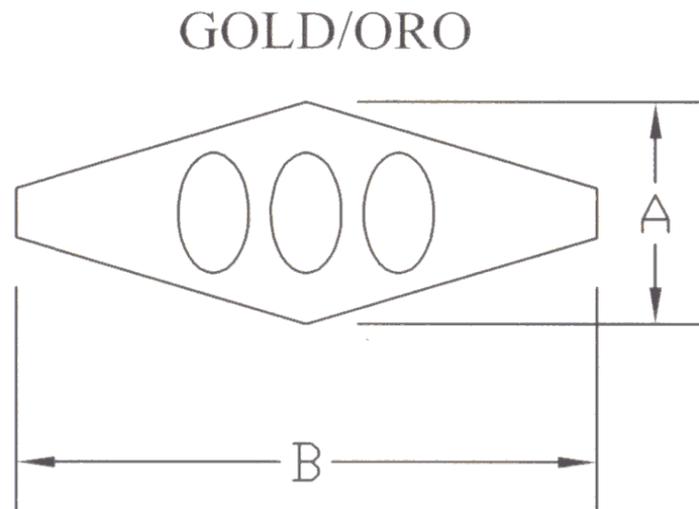
CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

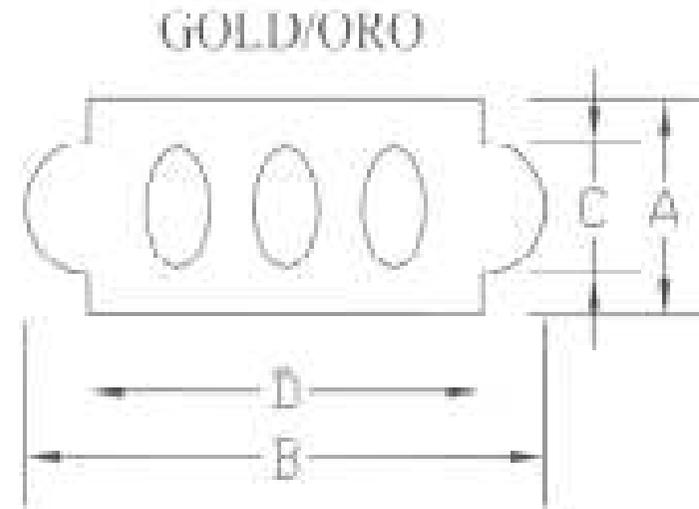
SERVIZIO METRICO

Indicazione del titolo

Oro



für die Titel 375-585-750 Tausendstel
per i titoli di 375-585-750 millesimi



für alle Titel über 750 Tausendstel
per i titoli superiori a 750 millesimi



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

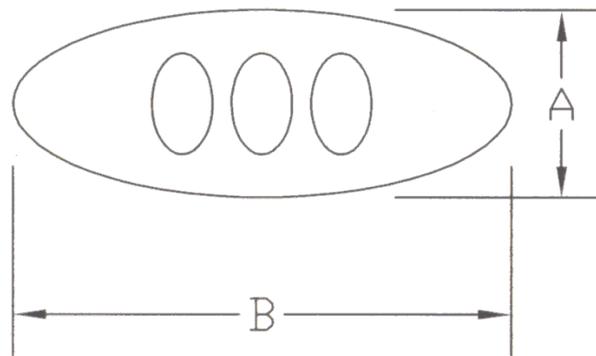
EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Indicazione del titolo

Argento

SILBER/ARGENTO



für alle Titel - per tutti i titoli



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

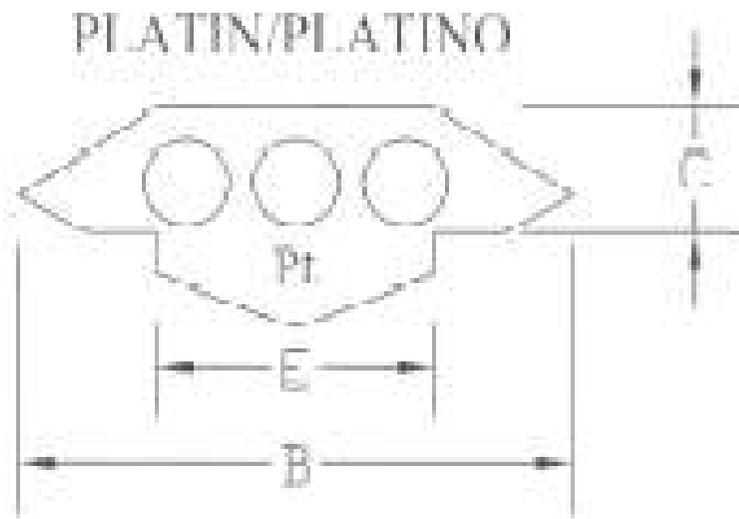
CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

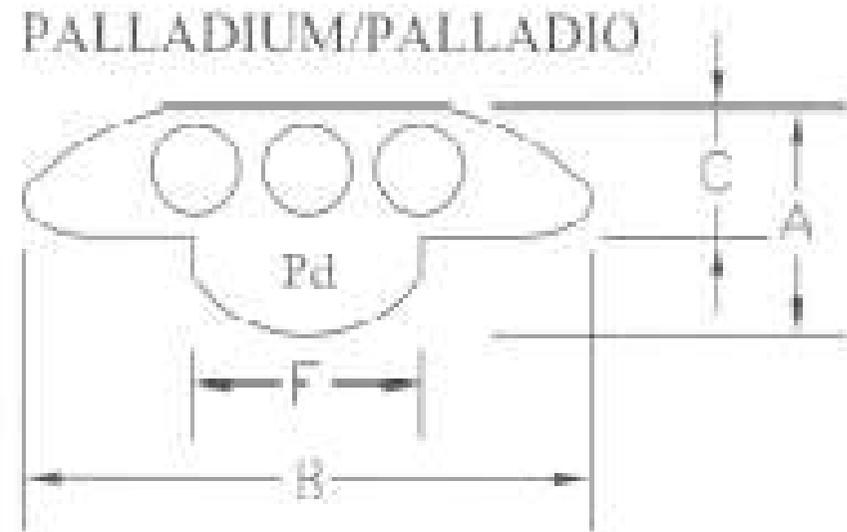
SERVIZIO METRICO

Indicazione del titolo

Platino e palladio



(Für alle Titel = per tutti i titoli)



(Für alle Titel = per tutti i titoli)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Indicazione del titolo



Oggetti con titolo inferiore al titolo legale più basso possono essere venduti solamente come **oggetti di metallo non prezioso**.

Esempio: un anello in oro con titolo 333 ‰ non può essere venduto come oggetto in metallo prezioso, in quanto il titolo legale più basso per l'oro è di 375 ‰.

Inoltre l'eventuale marcatura „333“ dovrà essere eliminata.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

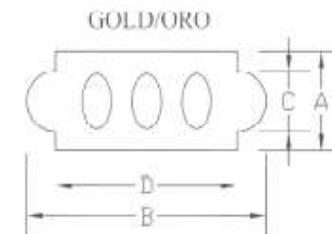
Tolleranze del titolo

Non sono ammesse tolleranze negative sui titoli dichiarati ad eccezione dei seguenti casi:



Oggetti in oro eseguiti col metodo della fusione in cera persa:

3 ‰ con l'indicazione del titolo 753 ‰



Für alle Titel über 750 Tausendstel
per i titoli superiori a 750 millesimi



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Tolleranze del titolo



Saldatura semplice negli oggetti di platino o palladio: 10 ‰

Oggetti di platino massiccio o palladio: 5 ‰

Materie prime di metallo preziosi:
nessuna tolleranza!



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENTST

SERVIZIO METRICO

Indicazione del titolo degli oggetti in metallo prezioso esposti

975‰
750‰
850‰
800‰
375‰
925‰
950‰
333‰
585‰
500‰
900‰

Chiunque vende al dettaglio oggetti di metalli preziosi espone un cartello indicante, in cifre, in maniera chiara e ben visibile, i relativi titoli degli oggetti esposti.

Art. 4.6 del D.P.R. 150/2002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

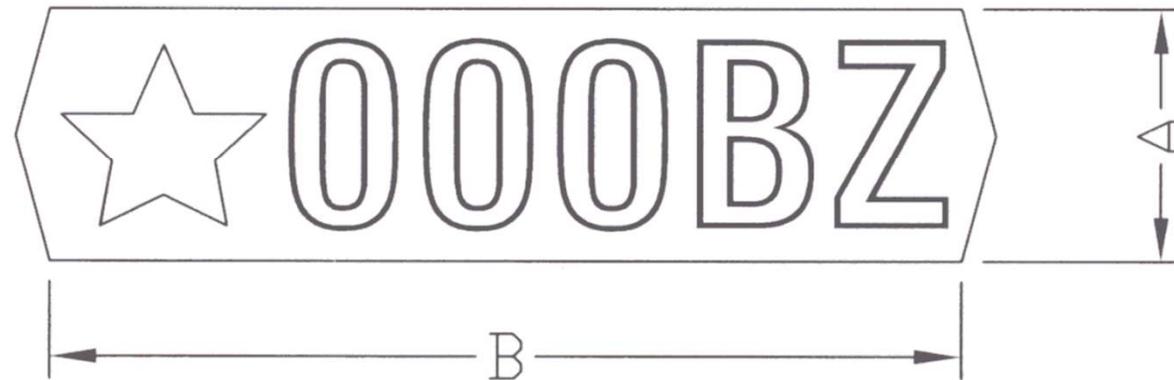
CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Marchio di Identificazione del produttore

(Produzione del punzone esclusivamente da parte del Servizio metrico!)





HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDienst

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Marchiatura degli oggetti di metalli preziosi



Tutti gli oggetti di metalli preziosi fabbricati e posti in commercio in Italia devono portare impresso il marchio del titolo ed il marchio di identificazione.

Art. 4 del D.Lgs. 251/1999



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Marchiatura degli oggetti di metalli preziosi



In aggiunta al marchio di identificazione sono ammessi i marchi tradizionali di fabbrica o sigle particolari.

Richiedere autorizzazione al servizio metrico.
(Art. 9 D.Lgs. 251/1999 e art. 33 D.P.R. 150/2002)

NON sono consentite ulteriori marchiature!



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENTST

SERVIZIO METRICO

Oggetti di metallo prezioso provenienti da altri paesi CE



Beispiele von Verantwortlichkeitsmarken:



Beispiele von Kollektiv-Verantwortlichkeitsmarken:



Questi oggetti devono portare il marchio del titolo e di responsabilità del paese CE. La tabella di comparazione deve essere esposta in modo ben visibile!

(Art. 5.1 e art. 5.4 del D.Lgs. 251/1999)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Oggetti di metallo prezioso provenienti da altri paesi extra-CE



Questi oggetti devono recare oltre il marchio del titolo e di responsabilità del paese di provenienza il marchio di identificazione dell'importatore italiano. Il titolo deve comunque corrispondere ad un titolo legale italiano. Esporre in modo ben visibile ai clienti la tabella di comparazione!

(Art. 5.2 e Art. 5.4 del D.Lgs. 251/1999)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDIENST

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Oggetti di metallo prezioso importati

Tabella di comparazione
(Art. 5.2 e art. 5.4 del D.Lgs. 251/1999)



Riproduzione dell'impronta
del titolo del paese di
provenienza

Corrispondente titolo legale
ammesso in Italia

Riproduzione dell'impronta
del marchio di responsabilità
del paese di provenienza

Indicazione del paese di
provenienza e
dell'organismo, ufficio o altro
ente che ha apposto tale
marchio



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

In casi particolari l'oggetto può non essere contrassegnato con il marchio del titolo e d'identificazione, ma **l'oggetto deve comunque essere sempre garantito con altra metodologia.**

Art. 12 D.Lgs. 251/1999, Art. 19 e 23 del D.P.R. 150/2002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

Oggetti del peso inferiore ad 1 grammo:

- Devono essere consegnati **all'atto della vendita da parte del produttore al rivenditore** in recipienti chiusi e sigillati.
- Il sigillo deve recare il marchio di identificazione e del titolo, in aggiunta alla parola „sigillo“. Ogni manomissione del sigillo o delle iscrizioni deve essere evidente.
- I recipienti devono recare inoltre una descrizione sommaria del loro contenuto.

I **dettaglianti** devono conservare il documento, il recipiente e gli eventuali sigilli fino ad esaurimento della merce.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

Oggetti usati

Gli oggetti di metallo prezioso, che sono giunti in possesso del rivenditore dopo l'anno 1968, devono recare comunque i marchi e titoli previsti dalla normativa antecedente del 1934. All'atto della vendita questi oggetti devono essere accompagnati da regolare fattura, recante una dettagliata descrizione degli stessi.

Art. 23 D.P.R. 150/2002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

Medaglie

Medaglie ed altri oggetti di metallo prezioso prodotti dalla Zecca dello Stato sono contrassegnati dal marchio speciale della Zecca: R

Art. 12.1.g D.P.R. 251/1999





HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

Semilavorati, le leghe e i lavori per odontoiatria o per uso industriale, strumenti ed apparati per uso industriale o scientifico

Devono sempre essere accompagnati da documento su cui è indicato il titolo reale dello stesso oggetto, o delle parti di esso costituite da metallo prezioso, che può essere diverso dai titoli legali.

Art. 23 D.P.R. 150/2002





HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO



Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

Oggetti di antiquariato e Monete

- 1) L'autenticità degli oggetti di antiquariato deve essere riconosciuta da esperti iscritti nei ruoli presso le Camere di commercio ed essere accompagnati da fattura di acquisto o da certificato redatto e sottoscritto dall'esperto e controfirmato e datato dal venditore (art. 12.1.c e art. 12.3 del D.Lgs. 251/1999 ed art. 23.1.c del D.P.R. 150/2002);
- 2) Monete, solo se prodotte dalla Zecca dello Stato (art. 24 D.P.R. 150/2002).



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Eccezioni all'applicazione dei marchi (titolo ed identificazione)

Residui di lavorazione

se ceduti a terzi e quando provengono da materie prime di **titolo omogeneo** sono vendute con le stesse modalità previste dall'art. 19 del D.P.R. 150/2002 (recipienti chiusi e sigillati ...).

o

se provenienti da materie prime o da operazioni tecnologiche **eterogenee** ed in genere scarti di lavorazione, ceneri e spazzature sono accompagnati da dichiarazioni attestanti che si tratta di „residui“ del tutto privi di ogni garanzia sulla loro composizione e del titolo.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Oggetti ricoperti di metallo prezioso



picture: Marco Cavina - collection: Pierpaolo Ghisetti

Gli oggetti costituiti di metalli comuni recanti rivestimenti di oro è consentita l'iscrizione del termine „dorato“ od anche dei termini „placcato“ e „laminato“ seguito dal simbolo Au;

Se rivestiti di platino, palladio o argento il termine „placcato“ o „laminato“ è seguito da Pt, Pd o Ag.

(Art. 36.1 D.P.R. 150/2002)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDienst

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Oggetti ricoperti di metallo prezioso

Sugli oggetti costituiti di sostanze non metalliche senza pregiudizio di limite di peso specifico, recanti rivestimenti di metalli preziosi realizzati mediante procedimento di deposizione elettrolitica è consentito l'apposizione di un **particolare marchio di fabbrica** (vedi modello unico allegato IX del D.P.R. 150/2002), a condizione che:

- il materiale ricoperto non è alterabile nè degradabile;
- il rivestimento ha uno spessore tale da poter consentire l'applicazione delle indicazioni.





HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Oggetti ricoperti di metallo prezioso



Il marchio particolare di fabbrica, privo dell'indicazione del peso, deve essere depositato presso la Camera di commercio competente (art. 36.2 e art. 36.3 del D.P.R. 150/2002).



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENTST

SERVIZIO METRICO

HASSELBLAD 2000 F/C GOLD EDITION 1885-1985
(gold plated with black inlays - for the centenary anniversary from the establishment
of the Hasselblad Company as a photographic/visual trading organization)
700 per release from 1985



Oggetti ricoperti di metallo prezioso

Gli oggetti finiti, pronti per la vendita, che si compongono di parti in metallo prezioso e di parti in metallo comune devono recare il marchio del titolo e d'identificazione e sono soggetti alle seguenti prescrizioni:

- tutte le parti in metallo comune sono chiaramente visibili e distinguibili, anche per colore, o smontabili dalle parti in metallo prezioso;
- su ciascuna parte in metallo non prezioso è impressa la lettera „M“ racchiusa in un quadrato o la parola „Metallo“ o il nome del metallo o lega, o per l'acciaio „inox“.

(Art. 38.1 del D.P.R. 150/2002)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDienst

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Oggetti di metallo prezioso cavi



Negli **oggetti di metalli preziosi cavi** è vietata l'introduzione di metalli non preziosi e di sostanze di qualsiasi genere (Art. 39.1 del D.P.R. 150/2002).

Sono ammesse **specifiche eccezioni** per motivi tecnici e d'uso elencati all'art. 39.2 del D.P.R. 150/2002 (p.es.: uso di mastice, rinforzi, riempimenti metallici e non ecc.)



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDienst

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Obbligo di controllo da parte di commercianti all'ingrosso e rivenditori



I commercianti all'ingrosso ed i rivenditori **hanno l'obbligo di controllare** all'atto dell'acquisto della merce:

- la corrispondenza alle indicazioni riportate nei documenti di accompagnamento,
- la presenza e leggibilità delle impronte dei marchi,
- ogni altra eventuale indicazione imposta o consentita dalla legge.

Art. 41 del D.P.R. 150/2002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDienst

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Obbligo di controllo da parte di commercianti all'ingrosso e rivenditori



Il rivenditore risponde verso il
compratore dell'esattezza del titolo
dichiarato, salvo l'azione di rivalsa.

Art. 16 D.Lgs. 251/1999



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Cartellino del prezzo

Legge provinciale 17 febbraio 2000, n. 7 - Nuovo ordinamento del commercio



Art. 9 (Pubblicità dei prezzi)

- (1) I prodotti esposti per la vendita al dettaglio nelle vetrine esterne o all'ingresso del locale e nelle immediate adiacenze dell'esercizio o su aree pubbliche o sui banchi di vendita, ovunque collocati, **debbono indicare in modo chiaro e ben leggibile il prezzo di vendita al pubblico**, mediante l'uso di un cartello o con altre modalità idonee allo scopo.
- (2) Quando sono esposti insieme prodotti identici o dello stesso valore e sufficiente l'uso di un unico cartello. Nei negozi o reparti funzionanti a self-service tutti i prodotti esposti devono essere muniti di cartello indicante il prezzo.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Cartellino del prezzo

D.P.P. 39/2000 – Reg.to di esecuzione del nuovo ordinamento del commercio

Art. 11, comma 4

4. Per i prodotti di pellicceria, le confezioni di alta moda, **i prodotti dell'arte orafa, le pietre preziose** e gli articoli di antiquariato, l'obbligo di indicazione del prezzo, di cui all'articolo 9 della legge, viene meno se il prezzo del prodotto supera 1.549,00 € (3.000.000 di Lire).

Nel caso di **prodotti dell'arte orafa e delle pietre preziose** l'indicazione del prezzo può avvenire anche mediante apposizione di cartellini collegati all'oggetto, posti in modo non visibile dall'esterno dell'esercizio.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Funzione di sorveglianza del Servizio metrico



Carozzeria del veicolo in oro bianco

Il personale del Servizio metrico ha facoltà di accesso nei locali adibiti alla produzione, al deposito ed alla vendita degli oggetti di metalli preziosi.

Art. 21 D.Lgs. 251/1999

L'assenza del titolare non costituisce causa di impedimento per il libero accesso del personale ispettivo del Servizio metrico.

Art. 43 D.P.R. 150/2002



Carozzeria della moto in oro giallo



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Funzione di sorveglianza del Servizio metrico



Il personale del Servizio metrico è
Ufficiale o Agente di Polizia Giudiziaria.

Il personale è munito di speciale tessera
e distintivo.

Art. 20 D.Lgs. 251/2002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Sequestro di oggetti di metallo prezioso non conformi

- Marchio di identificazione di dubbia autenticità;
- Eccessiva usura dei marchi di identificazione;
- Assenza di marchi di identificazione e/o titolo;
- Incompletezza di marchi di identificazione e/o titolo;
- Illeggibilità dei marchi di identificazione e/o titolo.

Art. 56 D.P.R. 150/2002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Sanzioni amministrative

Le sanzioni amministrative prevedono
importi da 60,00 € a 3.098,00 €





HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

EICHDienst

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

SERVIZIO METRICO

Violazioni al Codice Penale



- Art. 468 C.P. – **Contraffazione di sigilli** => reclusione da 1 a 5 anni e multa da 103 € a 1.032 €
- Art. 515 C.P. – **Frode nell'esercizio del commercio** => reclusione fino a 3 anni e multa non inferiore a 103 €
- Art. 705 C.P. – **Commercio non autorizzato di cose preziose** => multa da 258 € a 1.549 €
- Art. 26 D.Lgs. 251/1999 => **Sospensione dall'esercizio dell'attività** da 15 giorni a 6 mesi



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

La verifica CE/nazionale della bilancia

CE 06 M 0103



Appena usata in rapporto con terzi, per esempio nella vendita a peso, lo strumento deve recare:

- la verifica CE o
- la verifica prima nazionale.

Art. 2.2.a del D.Lgs. 517/1992



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

La verifica periodica della bilancia

PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG / FÄLLIGKEIT VERIFICA PERIODICA / SCADENZA		
Monat mese	JAHR ANNO	Monat mese
1	2009	7
2	HANDELS-INDUSTRIE- HANDWERKS-UND LAND- WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN  CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO	★
3		9
4		10
5		11
6		12

- La verifica periodica deve essere effettuata **ogni 3 anni**;
- Dopo ogni riparazione (rottura di sigilli metrici) lo strumento deve essere sottoposto alla verifica periodica;
- La verifica periodica deve essere effettuata da un laboratorio abilitato o dal Servizio metrico.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

La verifica periodica della bilancia

Lo strumento deve essere collocato in modo tale da consentire all'acquirente:

PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG / FÄLLIGKEIT VERIFICA PERIODICA / SCADENZA		
Monat mese	JAHR ANNO	Monat mese
1	2009	7
2	HANDELS-INDUSTRIE- HANDWERKS-UND LAND- WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN  CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO	★
3		9
4		10
5		11
6		12

- 1) la visione libera ed immediata del dispositivo indicatore del peso netto;
- 2) la visione libera ed immediata dell'intera parte frontale e laterale dello strumento stesso.

Nel caso di merce prepesata e contrassegnata, l'acquirente può chiedere la verifica del peso indicato.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDienst

SERVIZIO METRICO

Divisione di verifica (e) della bilancia



Non avendo una norma che ci indica il valore della divisione di verifica di una bilancia per pesare oggetti in metallo prezioso, il Servizio metrico consiglia uno strumento per pesare omologato con le seguenti caratteristiche:

$e = 0,002 \text{ g} \text{ o } 0,005 \text{ g}$

Max = 200 g o 500 g

Classe di precisione = II

Numero divisioni: 100.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Divisione di verifica (e) della bilancia



Il suggerimento si basa sul valore monetario di una singola divisione di 2 mg (o 5 mg), che assume al prezzo corrente dell'oro di ca. 30 €/g il valore di 6 centesimi (o 15 centesimi).

Il valore di una singola divisione (2 g) di una semplice bilancia da banco è di 5 centesimi nel caso dell'acquisto di prosciutto crudo al prezzo di ca. 25 €/kg!



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EICHDIENST

SERVIZIO METRICO

Grazie per l'attenzione!

Ulteriori informazioni sul sito internet www.camcom.bz.it =>
Servizio metrico

Nel caso di ulteriori domande prego e-mail a:
metrico@camcom.bz.it